

紅毛船圖

阿蘭陀一名紅毛船又紅毛船其則其語謂荷蘭國德亞中一州之西也昔以西北
 歐羅巴各洲其地七州十七部會アリヲラシク其中一州本邦也總名曰日本其中西國九部其
 公府曰マニラ其地出地五度五十二度至其地其人物五之其相アリ長身録眼紅毛白色
 其地也其地曰マニラ云其法操者日本唐山善人其語其眼ハルツルニ日本
 如物者其衣ハロツトヲ襦袢ノ如ク物ヲ眼ハルツルニ先合羽ノ如ク物ヲ
 和服トス其食物ハゴロトヲ小麥ノ粉ヲ餅トシテ食フ世ハバト云モノ是ハ其分
 鳥獸膏梁物ヲ好又生薑蒜ヲ多食其國日本ヲ去日本
 道一千里其間日本ヨリ呱哇ハ三千里呱哇ヨリマニラハ一千里
 之報每年日本ヨリマニラ人ハ本國ヨリ來ルニ非ス皆呱哇ヨリ來リ呱
 哇ヨリマニラヨリ押領シテ往ル出張ノ城アリ所ヲバタビアヤト云
 日本紅毛船出嶋ト云カ如シ呱哇日本ノ正南當リ此故ニ
 五月入嶋ハ龍南風ヨリ日本ハ來船シ九月北風待テ
 飯所ニ定メ定式トス其船ヲ人船ヲ呼ビテモフト云
 其船則甚大ニ大材ヨリ用ニ
 船蓋ヲ作り角材ヨリ以テ
 縱橫ニ打合テ空際ニ外漆或ハ
 ナヤラシク水面水ノ入ルニ悉ク
 ヲ以テ包シ船ノ大者三丈餘十五丈
 深三丈八尺船ノ内三階ニ階毎ニ
 九尺航柱都々四本中其大
 柱高キ十九丈之部ナク數十七
 檣ノ數十二四面大炮三十餘口ヲ設ク
 炮毎ニ三貫目ノ玉ヲ入シ其船ノ乘來人
 九百餘人ノ中カビタヘハトルニケツル
 コリコニステユルニ杯ト云役名ト云
 ヲラシク人ノ其下人ヲ一タロニスト云甚
 艱難風俗ハ又下人ノ一タロニスト云モ
 アリ世ニ黒ホリト云モ是ハ本國ノ人ニ非ス
 ヤカクアリスホリト云モ本國ノ人ニ非ス
 嶋々下人ヲラシク人買取テ名々使テ者トスル
 也皆熱國ノ故其人甚黒色又船毎ニ名アリ或ハ
 セーダン或ハスタニス或ハホイスト云日本ヲ何九ト名
 ナルカ如シ其船ノ載來モノハ砂糖蘇木藤羅鐵天竺織與鳴海
 黄類木香何仙菓子山飯米胡椒又磁子磁目鏡其外珍奇鳥獸
 又其食料ニ牛系雞鴨ノ類各數百ナク載ス亦日本ヨリ積取物ハ銅銀
 斤ヲ定武トシ其外金磁器漆器銅鐵小間物類織物類ノ食物ハ
 只酒菓子粕漬大根諸菓ノ漬物又各數百ナク積其船凡九千斤ヲ受其國
 剛ヨリ今年迄五十四百二年ノ阿蘭陀ト云号ヲ立シ國主ヨリ今年迄千七百七十八年
 國主統脈永年十七年而當天兒許アリシヨリ今年迄四百十三年綿々不絶稱也天明五年記



本國長崎人百島傳古藏枝也
 林子年先生長崎在留中阿蘭陀
 船ヲ檢シ船名ヲ述ハ其法ヲ述シ
 天明三年上ホリノ其
 林先生多年心血ヲ注シ油國其談
 士節ヲ述シ天明三年上ホリ
 刊行ハ其後中下兩卷刻者ナ
 乏ナリ上板ナシ傳本國ノ其
 阿蘭陀船圖ニ仙臺於再板ハ
 一枚銀ノ文目ヲ述遠近ノ知人
 其他同志ノ人々皆刻費ヲ補
 足シ實政二年ノ天明以後
 八年ナリ
 亦板長崎ニ在留中阿蘭陀
 他國傳者ノ少シ後松仙臺
 江戸ニ居布キリ其書ヲ
 小紙ニ存テ其書ヲ仙臺
 時々出シ傳フ其書ノ
 らん余自傳者ナリ其書
 幅ヨリ長シ家藏二年ニ有
 又珍トス
 天明五年
 本國所發
 印